SAINT FRANCES OF ROME
Catholic Church

Fourth Sunday of Advent

~

Cuarto Domingo de Adviento

~

Sunday, December 20, 2020

CHRISTMAS MASS SCHEDULE

CHRISTMAS EVE

LIVESTREAMED INSIDE THE CHURCH

LIMIT OF 10 PEOPLE

THURSDAY, DECEMBER 24, 2020

9:00PM ENGLISH MASS

10:00PM SPANISH MASS

CHRISTMAS DAY

IN THE FESTIVAL AREA BRING A CHAIR

FRIDAY, DECEMBER 25, 2020

10:00AM ENGLISH MASS

11:30AM SPANISH MASS

HORARIO DE MISAS DE NAVIDAD

NOCHE BUENA

TRANSMITIDA EN VIVO DENTRO DE LA IGLESIA

LIMITE DE 10 PERSONAS

JUEVES 24 DE DICIEMBRE DE 2020

9:00PM MISA EN INGLES

10:00PM MISA EN ESPAÑOL

DIA DE NAVIDAD

EN EL ÁREA DE FESTIVAL TRAIGA SU SILLA

VIERNES 25 DE DICIEMBRE DE 2020

10:00AM MISA EN INGLES

11:30AM MISA EN ESPAÑOL

2827 TOPEKA ST, RIVERBANK, CA 95367 | (209) 869-2996 | FAX (209) 863-1004 | WWW.STFRANCESOFROME.ORG

Fourth Sunday of Advent

PENITENTIAL ACT

I confess to almighty God and to you,
my brothers and sisters, that I have greatly sinned,
in my thoughts and in my words,
in what I have done and in what I have failed to do,
~all strike their breasts~ through my fault,
through my fault, through my most grievous fault;
therefore I ask blessed Mary ever-Virgin,
all the Angels and Saints, and you,
my brothers and sisters,
to pray for me to the Lord our God.
May almighty God have mercy on us, forgive us our sins, and bring us to everlasting life. **Amen**.

FIRST READING *2 Samuel 7: 1-5, 8B-12, 14A, 16*

A reading from the second Book of Samuel
When King David was settled in his palace, and the LORD had given him rest from his enemies on every side, he said to Nathan the prophet, "Here I am living in a house of cedar, while the ark of God dwells in a tent!" Nathan answered the king, "Go, do whatever you have in mind, for the LORD is with you." But that night the LORD spoke to Nathan and said: "Go, tell my servant David, 'Thus says the LORD: Should you build me a house to dwell in?'"
"'It was I who took you from the pasture and from the care of the flock to be commander of my people Israel. I have been with you wherever you went, and I have destroyed all your enemies before you. And I will make you famous like the great ones of the earth. I will fix a place for my people Israel; I will plant them so that they may dwell in their place without further disturbance. Neither shall the wicked continue to afflict them as they did of old, since the time I first appointed judges over my people Israel. I will give you rest from all your enemies. The LORD also reveals to you that he will establish a house for you. And when your time comes and you rest with your ancestors, I will raise up your heir after you, sprung from your loins, and I will make his kingdom firm. I will be a father to him, and he shall be a son to me. Your house and your kingdom shall endure forever before me; your throne shall stand firm forever.'"
The word of the Lord. **Thanks be to God.**

RESPONSORIAL PSALM *Psalm 89: 2-3, 4-5, 27, 29*

R. (2a) **For ever I will sing the goodness of the Lord.**
The promises of the LORD I will sing forever; /
through all generations my mouth shall proclaim your faithfulness.
For you have said, "My kindness is established forever"; /
in heaven you have confirmed your faithfulness. **R/.**

"I have made a covenant with my chosen one, /
I have sworn to David my servant:
Forever will I confirm your posterity/
and establish your throne for all generations." **R/.**

"He shall say of me, 'You are my father, /
my God, the Rock, my savior.'
Forever I will maintain my kindness toward him, /
and my covenant with him stands firm." **R/.**

SECOND READING *Romans 16: 25-27*

A reading from the Letter of Saint Paul to the Romans
Brothers and sisters: To him who can strengthen you, according to my gospel and the proclamation of Jesus Christ, according to the revelation of the mystery kept secret for long ages but now manifested through the prophetic writings and, according to the command of the eternal God, made known to all nations to bring about the obedience of faith, to the only wise God, through Jesus Christ be glory forever and ever. Amen.
The word of the Lord. **Thanks be to God.**

GOSPEL ACCLAMATION Luke 1: 38

R. Alleluia, alleluia. (*Omit if not sung.)*
Behold, I am the handmaid of the Lord.
May it be done to me according to your word. **R/.**

GOSPEL Luke 1: 26-38

The Lord be with you. **And with your spirit.**
A reading from the holy Gospel according to Luke
Glory to you, O Lord.
The angel Gabriel was sent from God to a town of Galilee called Nazareth, to a virgin betrothed to a man named Joseph, of the house of David, and the virgin's name was Mary. And coming to her, he said, "Hail, full of grace! The Lord is with you." But she was greatly troubled at what was said and pondered what sort of greeting this might be. Then the angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God.
"Behold, you will conceive in your womb and bear a son, and you shall name him Jesus. He will be great and will be called Son of the Most High, and the Lord God will give him the throne of David his father, and he will rule over the house of Jacob forever, and of his kingdom there will be no end." But Mary said to the angel, "How can this be, since I have no relations with a man?" And the angel said to her in reply, "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you. Therefore the child to be born will be called holy, the Son of God. And behold, Elizabeth, your relative, has also conceived a son in her old age, and this is the sixth month for her who was called barren; for nothing will be impossible for God." Mary said, "Behold, I am the handmaid of the Lord. May it be done to me according to your word." Then the angel departed from her.
The Gospel of the Lord. **Praise to you, Lord Jesus Christ.**

APOSTLES' CREED

I believe in God, the Father almighty,
Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ,
his only Son, our Lord,
Bow who was conceived by the Holy Spirit,
born of the Virgin Mary,
suffered under Pontius Pilate, was crucified,
died and was buried; he descended into hell;
on the third day he rose again from the dead;
he ascended into heaven, and is seated at the right
hand of God the Father almighty; from there he
will come to judge the living and the dead.
I believe in the Holy Spirit,
the holy catholic Church,
the communion of saints, the forgiveness of sins,
the resurrection of the body, and life everlasting.
Amen.

BISHOP'S MONTHLY REFLECTION December 2020 – O COME, LET US ADORE HIM!

Dear Brothers and Sisters,

This Advent Season, with the beginning of a new liturgical year, offers to us, in the midst of the darkness of the pandemic, the opportunity to step into the light of this season of new beginnings! It is a time to be alert and prepared for the coming of the Lord! It is a season to make straight the way of the Lord. By repenting, reconciling and reflecting upon our relationship with God and our neighbor, we, with minds and hearts renewed, will be better prepared to come and adore Jesus this Christmas.

I am encouraging all to embrace this season of quiet preparation to anticipate the encounter of receiving the true Gift of Christmas, Jesus, in the Eucharist. Let us strive to place in our hearts a renewed and committed desire to attend Mass this Advent and Christmas season.

As we remember our brothers and sisters who may be ill, or cannot venture out to attend Mass, we encourage you to faithfully participate in the Advent and Christmas liturgies by way of live streamed and recorded Masses. Also, in our preparation for this Advent Season, we are blessed to have two days to acknowledge a key figure in the history of salvation - the Blessed Virgin Mary. On December the 8th, we celebrate the Immaculate Conception, and on December 12, Our Lady of Guadalupe. These two special days remind us that Mary encompassed, within the being of her immaculate life - her heart - the total longing of all of Israel for the coming of the Promised One: a Deliverer, the Messiah.

It was at Lourdes that Our Lady identified herself as the Immaculate Conception to St. Bernadette. Mary, the New Eve, would be the one chosen to cooperate with God's plan of salvation and conceive in her womb God incarnate, Emmanuel, "God with us." She, full of grace, will help us to experience this grace-filled season of Advent.

In the New World, Mary would appear to St. Juan Diego to usher in the evangelization of a whole people. She, who appeared as a young expectant mother, promised new beginnings for a captive people. Her Divine Child would free them from the captivity of sin and would assure them that she, also, was their mother and that they had nothing to fear. She, with the cooperation of Juan Diego, would introduce, and imprint on the tilma of the hearts of millions, the redeeming love of her Son, Jesus.

Let us, during this Advent and upcoming Christmas Season, allow Our Lady, the Mother of Our Lord and Messiah, to lead us to the manger of Bethlehem. There, in the quiet of our hearts, may we encounter her Child who is Light, Peace and Hope - just what we need during this troubling and uncertain time. Her Infant is the Light who overcomes and conquers all evil and darkness, even that of a destructive and deadly pandemic!

My friends, let us be attentive and read the sign of the times so as to better prepare ourselves for the Second Coming of the Lord; all the while, joyfully remembering his first coming.

Office of Bishop Myron J. Cotta, D.D.

During this Advent, a season of new beginnings, let us come home as Catholics and encounter our Hope, Jesus, the Christ. Let us encounter the Savior at Mass, in the Eucharist. As Catholics, let us rejoice, and never forget, that Christ + Mass defines the heart and meaning of the joyful feast of new beginnings - CHRISTMAS.

Mary, Immaculate, pray for us. St. Bernadette, pray for us.
Our Lady of Guadalupe, pray for us.
St. Juan Diego, pray for us.
COME LET US ADORE HIM!
In Peace of Christ, Bishop Cotta

St. Frances of Rome Church Christmas Message 2020

Christmas! Every year we celebrate Christmas! Every year we fight the tendency in this country to succumb to the commercial aspect of Christmas! And every year in every pulpit in the country, Priests, Deacons, Bishops, and other ministers of faith preach on the meaning of Christmas. And often it is uninspired preaching.

But this year. This year is different, isn't it. This year we are in such need of PEACE. In such need of HOPE. In such need of LOVE. These aren't just feelings, but real necessities for living life. We need Christmas!

Christmas is a time to be renewed, to be reborn, reenergized in our commitment to live a life that resembles the life lived for our life. The beginning of the life of Jesus, the life that we aspire to. The life that we turn to in our time of need. We celebrate the coming of Jesus. We celebrate the coming of Jesus by trying to love our families and fellow man a little bit more. We celebrate Christmas by being a bit more charitable to each other.

It was the fulfillment of time and God sent His Son to heal our relationship with Him. Do we have relationships with friends and family that need to heal? Then let's heal them with Jesus' help. Are we suffering depression or feelings of sadness? Let's ask our Savior who came down from heaven, our eternal HOPE, to be with us and guide us with His light to a better life. It is said that to be LOVED is the desire of every human being. To be LOVED, we have to LOVE. Let Jesus teach us to LOVE as He LOVED us.

My prayer for the community of St Frances of Rome during this time of pandemic is we recommit ourselves this Christmas season to live the abundant life Jesus is offering us. That we recommit to coming together, in a safe and practical way, to worship the King who came for each of us. That we forgive each other any faults. Forgive not just with words, but actions. That we act with LOVE and CHARITY towards all who God puts in our paths. I pray that we live and experience transformed lives lived with the fullness of PEACE, HOPE, and LOVE that CHRISTMAS brings.

Deacon Richard Williamsen

The St. Frances of Rome Clergy and Staff Wishes you and your loved ones a Merry Christmas!

Offering Report

The offering for the weekend of
December 12 & 13, 2020
will be included in next weeks bulletin.

Thank you for your generosity!

Our fiscal year budget seeks $10,000.00
per week for the first offering.

Let us give to God, in thanksgiving,
for everything he has given to us,
at least one hour of our wages
per week for the first offering.

Second Offerings

this weekend is for altar flowers.

next weekend will be for Christmas offering.

Our Lady of Fatima Society Raffle Fundraiser

1st Prize ~ 55" Smart TV
2nd Prize ~ $200.00 Walmart Gift Card
3rd Prize ~ $100.00 Target Gift Card
4th Prize ~ Nativity Set
Drawing ~ Sunday, February 14, 2021
Donation ~ $5.00 Per Ticket or 3 for $10.00
Need Not Be Present To Win
Tickets are available in the Parish Office

MASS INTENTIONS— INTENCIONES DE LAS MISAS (12.19.2020—12.25.2020)	
Sat/Sab 5:00 PM	St. Frances of Rome Parishioners
Sat/Sab 7:00 PM	Adoración Nocturna, por sus intenciones †Manuel Garcia Raygosa, de Alicia Garcia †Maria Alvarez, de Alicia Garcia †Pedro Gomez, de Alicia Garcia †Ramon Hernandez III Almas de los niños en el purgatorio
Sun/Dom 8:30 AM	†Marcela Zamora, aniversario de fallecida Nicolas Diaz, por su cumpleaños
Sun/Dom 10:00 AM	†Fernando Gutierrez, de Familia Gutierrez
Sun/Dom 11:30 AM	†Refugio Arriaga, de Familia Arriaga †Juan Manuel Arriaga †Francisco Diaz Lorreli †Maria Cruz Ruiz Familia Mendez Iniguez, por sus intenciones
Mon/Lun 12:00PM	For all those affected by Covid-19
Tue/Mar 12:00PM	For those suffering from depression
Wed/Mier 12:00PM	For the elderly
Thu/Juev 9:00pm 10:00pm	Christmas Eve ~ Noche Buena English Mass ~ Solemnity of the Nativity of the Lord Spanish Mass~ Solemnidad de la Natividad del Señor
Fri/Vier 10:00am 11:30am	Christmas Day ~ Dia de Navidad English Mass ~ Solemnity of the Nativity of the Lord Spanish Mass~ Solemnidad de la Natividad del Señor

NATIVITY SCENE PRAYER

St. Francis of Assisi made the first Christmas crèche, or nativity scene, for Christmas Eve in 1223. Since then, communities from around the world have taken part in this important tradition, often incorporating local customs that remind us that Christ was born for the entire human family. Reflecting on the nativity scene can be a meaningful way for families to gather in prayer, mindful of the great joy in Christ that Advent points us toward.

LEADER: In the name of the Father, and of the Son and of the Holy Spirit. During these weeks of Advent, we reflect upon this nativity scene and imagine the individuals present at the birth of Christ. We recognize kings and shepherds, young and old, men and women, rich and poor. We recognize God at work in humble, quiet places, calling each of us by name, together, to do God's good work. We recognize that we are all called, as one human family, to be near to Christ and to one another.

READER: A reading from the Gospel of Luke (2: 8–14) Now there were shepherds in that region living in the fields and keeping the night watch over their flock. The angel of the Lord appeared to them and the glory of the Lord shone around them, and they were struck with great fear. The angel said to them, "Do not be afraid; for behold, I proclaim to you good news of great joy that will be for all the people. For today in the city of David a savior has been born for you who is Messiah and Lord. And this will be a sign for you: you will find an infant wrapped in swaddling clothes and lying in a manger." And suddenly there was a multitude of the heavenly host with the angel, praising God and saying: "Glory to God in the highest and on earth peace to those on whom his favor rests." The Gospel of the Lord.

ALL: Praise to you, Lord Jesus Christ.

LEADER: God of every nation and people, as we look upon this nativity scene, we see a family, not so unlike our own, not so unlike hundreds of thousands of families all around the world. We see that although this Holy Family came from poor and humble origins, they were surrounded and supported by people who traveled from distant parts of the world. And we see and remember that Christ enters our own life in hidden, unexpected ways, challenging us to reach across the world to whoever is in need of love and support. God, bless all who gaze upon this nativity scene. As we look at this Holy Family, let us pray for all families—those we know, and those we do not; those who live on the other side of the world, and those who live on the other side of the street. Let us recognize and rejoice in the great diversity of the one family of God as we reflect on and give thanks for those diverse gifts present in our own family. We pray this through Christ our Lord. Amen

©2016 Catholic Relief Services. All Rights Reserved. US16152

St. Vincent of Paul Ministry
Has received a small grant to assist Riverbank residents who have been effected by COVID-19. If you need help, please call the parish office for an appointment Monday or Thursday from 10:00am to 12:00pm, (209)869-2996.

Cuarto Domingo de Adviento

Acto Penitencial
Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes,
hermanos, que he pecado mucho de pensamiento,
palabra, obra y omisión. *~nos golpeamos el pecho~*
Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.
Por eso ruego a santa María, siempre Virgen,
a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos,
que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.
Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros,
perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.
Amén.

Primera Lectura *2 Samuel 7, 1-5. 8b-12. 14a. 16*
Lectura del segundo libro de Samuel
Tan pronto como el rey David se instaló en su palacio y el Señor le concedió descansar de todos los enemigos que lo rodeaban, el rey dijo al profeta Natán: "¿Te has dado cuenta de que yo vivo en una mansión de cedro, mientras el arca de Dios sigue alojada en una tienda de campaña?" Natán le respondió: "Anda y haz todo lo que te dicte el corazón, porque el Señor está contigo".
Aquella misma noche habló el Señor a Natán y le dijo: "Ve y dile a mi siervo David que el Señor le manda decir esto: '¿Piensas que vas a ser tú el que me construya una casa, para que yo habite en ella? Yo te saqué de los apriscos y de andar tras las ovejas, para que fueras el jefe de mi pueblo, Israel. Yo estaré contigo en todo lo que emprendas, acabaré con tus enemigos y te haré tan famoso como los hombres más famosos de la tierra.
Le asignaré un lugar a mi pueblo, Israel; lo plantaré allí para que habite en su propia tierra. Vivirá tranquilo y sus enemigos ya no lo oprimirán más, como lo han venido haciendo desde los tiempos en que establecí jueces para gobernar a mi pueblo, Israel. Y a ti, David, te haré descansar de todos tus enemigos.
Además, yo, el Señor, te hago saber que te daré una dinastía; y cuando tus días se hayan cumplido y descanses para siempre con tus padres, engrandeceré a tu hijo, sangre de tu sangre, y consolidaré su reino. Yo seré para él un padre y él será para mí un hijo. Tu casa y tu reino permanecerán para siempre ante mí, y tu trono será estable eternamente' ".
Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

Salmo Responsorial *Salmo 88, 2-3. 4-5. 27 y 29*
R. (cf. 2a) **Proclamaré sin cesar la misericordia del Señor.**
Proclamaré sin cesar la misericordia del Señor
y daré a conocer que su fidelidad es eterna,
pues el Señor ha dicho: "Mi amor es para siempre
y mi lealtad, más firme que los cielos. **R/.**

Un juramento hice a David, mi servidor,
una alianza pacté con mi elegido:
'Consolidaré tu dinastía para siempre
y afianzaré tu trono eternamente'. **R/.**

Él me podrá decir: 'Tú eres mi padre,
el Dios que me protege y que me salva'.
Yo jamás le retiraré mi amor,
ni violaré el juramento que le hice". **R/.**

Segunda Lectura *Romanos 16, 25-27*
Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los romanos
Hermanos: A aquel que puede darles fuerzas para cumplir el Evangelio que yo he proclamado, predicando a Cristo, conforme a la revelación del misterio, mantenido en secreto durante siglos, y que ahora, en cumplimiento del designio eterno de Dios, ha quedado manifestado por las Sagradas Escrituras, para atraer a todas las naciones a la obediencia de la fe, al Dios único, infinitamente sabio, démosle gloria, por Jesucristo, para siempre. Amén.
Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

Aclamación Antes Del Evangelio *Lucas 1, 38*
R. Aleluya, aleluya.
Yo soy la esclava del Señor;
que se cumpla en mí lo que me has dicho. **R/.**

Evangelio *Lucas 1, 26-38*
El Señor esté con ustedes. **Y con tu espíritu.**
Lectura del santo Evangelio según san Lucas
Gloria a ti, Señor.
En aquel tiempo, el ángel Gabriel fue enviado por Dios a una ciudad de Galilea, llamada Nazaret, a una virgen desposada con un varón de la estirpe de David, llamado José. La virgen se llamaba María.
Entró el ángel a donde ella estaba y le dijo: "Alégrate, llena de gracia, el Señor está contigo". Al oír estas palabras, ella se preocupó mucho y se preguntaba qué querría decir semejante saludo.
El ángel le dijo: "No temas, María, porque has hallado gracia ante Dios. Vas a concebir y a dar a luz un hijo y le pondrás por nombre Jesús. Él será grande y será llamado Hijo del Altísimo; el Señor Dios le dará el trono de David, su padre, y él reinará sobre la casa de Jacob por los siglos y su reinado no tendrá fin".
María le dijo entonces al ángel: "¿Cómo podrá ser esto, puesto que yo permanezco virgen?" El ángel le contestó: "El Espíritu Santo descenderá sobre ti y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra. Por eso, el Santo, que va a nacer de ti, será llamado Hijo de Dios. Ahí tienes a tu parienta Isabel, que a pesar de su vejez, ha concebido un hijo y ya va en el sexto mes la que llamaban estéril, porque no hay nada imposible para Dios". María contestó: "Yo soy la esclava del Señor; cúmplase en mí lo que me has dicho". Y el ángel se retiró de su presencia.
Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

Credo de los Apóstoles
Creo en Dios, Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra.
Creo en Jesucristo, su único Hijo, Nuestro Señor,
Todos se Inclinan que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de Santa María Virgen,
padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado,
muerto y sepultado, descendió a los infiernos,
al tercer día resucitó de entre los muertos,
subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios,
Padre todopoderoso.
Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.
Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica,
la comunión de los santos, el perdón de los pecados,
la resurrección de la carne y la vida eterna. **Amén.**

Reflexión Mensual Del Obispo Diciembre 2020 - ¡VENID Y ADOREMOS!

Queridos Hermanos y Hermanas, Con el comienzo del año litúrgico, esta temporada de Adviento, nos ofrece, en medio de la oscuridad de la pandemia, ¡la oportunidad de entrar a la luz de una temporada de nuevos comienzos! ¡Es tiempo de estar alertas y preparados para la venida de Nuestro Señor! Es la temporada de enderezar los caminos del Señor. estaremos mejor preparados para venir y adorar a Jesús en esta Navidad al arrepentirnos, reconciliarnos y reflexionar sobre nuestra relación con Dios y nuestros prójimos, con mentes y corazones renovados.

Los animo a todos a abrazar esta temporada con una preparación silenciosa para anticipar el encuentro de recibir el verdadero regalo de Navidad, Jesús, en la Eucaristía. Esforcémonos para poner en nuestros corazones un renovado deseo de compromiso para asistir a Misa este Adviento y Navidad.

Recordamos a nuestros hermanos y hermanas que están enfermos, o que no pueden asistir a Misa, y los animamos a participar fielmente en las liturgias de Adviento y Navidad por medio de la transmisión en vivo o Misas grabadas.

También, en nuestra preparación para la temporada de Adviento, estamos bendecidos de tener dos días para reconocer una figura clave en la historia de salvación – la Santísima Virgen María. EL 8 de diciembre, celebramos a la Inmaculada Concepción, y el 12 de diciembre, Nuestra Señora de Guadalupe. Estos dos días especiales nos recuerda que María abarca, dentro del ser de una Vida Inmaculada- su corazón- el anhelo total de todo Israel por la venida del prometido: el libertador, el Mesías.

Fue en Lourdes que Nuestra Señora se identificó como la Inmaculada Concepción a Santa Bernadette. María, la Nueva Eva, será la escogida para cooperar con el plan de Dios sobre la salvación y tener en su vientre a Dios encarnado, Emmanuel, "Dios con nosotros." Ella, llena de gracia, nos ayudará a experimentar esta temporada llena de gracia de adviento.

En el Nuevo Mundo, María se le apareció a San Juan Diego para guiar en la evangelización a todo un pueblo. Ella, quien se apareció como una madre joven esperando, prometió un nuevo comienzo a un pueblo cautivo. Su Divino Hijo los libera de la cautividad del pecado y les aseguro que ella, también, fue su madre y que ellos no tenían nada que temer. Ella, con la cooperación de Juan Diego, los introduciría, e imprimiría en la tilma y en los corazones de millones, el amor redentor de su Hijo, Jesús.

Durante este Adviento, y Navidad que se aproxima, permitamos a Nuestra Señora, la Madre de Nuestro Señor y Mesías, guiarnos al pesebre de Belén. Allí, en el silencio de nuestros corazones, podemos encontrar a su Hijo quien es la Luz, Paz y Esperanza- justo lo que necesitamos durante este tiempo de incertidumbre y tiempos inciertos. ¡Su niño es la Luz que sobrepaso y conquistó todo mal y oscuridad, aun aquello que es destructivo y mortal la pandemia!

Mis amigos, estemos atentos a leer las señales de los tiempos para estar preparados para la segunda venida del Señor; mientras tanto, con gozo recordamos su primera venida. Office of Bishop Myron J. Cotta, D.D. Durante este Adviento, temporada de nuevos comienzos, vengamos a casa como Católicos y encontrar nuestra esperanza, Jesús el Cristo.

Encontremos al Salvador en la Misa, en la Eucaristía. Como Católicos, hay que regocijarnos, y nunca olvidar, que Cristo + Misa define el Corazón y sentido de la fiesta gozosa de nuevos comienzos – NAVIDAD.

María, Inmaculada, ora por nosotros.
Sta. Bernadette, ora por nosotros.
Nuestra Señora de Guadalupe, ora por nosotros.
San Juan Diego, ora por nosotros.
¡VENID Y ADOREMOS!
En la Paz de Cristo, Bishop Cotta

Parroquia de St. Frances of Rome
Mensaje de Navidad 2020

¡Navidad! ¡Todos los años celebramos la Navidad! ¡Cada año luchamos contra la tendencia de este país a sucumbir al aspecto comercial de la Navidad! Y cada año en cada púlpito del país, Sacerdotes, Diáconos, Obispos y otros ministros de fe predican sobre el significado de la Navidad. Y a menudo es una predicación sin inspiración. Pero este año. Este año es diferente, ¿no? Este año tenemos tanta necesidad de PAZ. Con tanta necesidad de ESPERANZA. En necesidad de AMOR. No son sólo sentimientos, sino necesidades reales para vivir la vida. ¡Necesitamos Navidad!

La Navidad es un momento para renovarse, renace, re energizarnos en nuestro compromiso de vivir una vida que se parece a la vida vivida por nuestra vida. El comienzo de la vida de Jesús, la vida a la que aspiramos. La vida a la que recurrimos en nuestro momento de necesidad. Celebramos la venida de Jesús. Celebramos la venida de Jesús tratando de amar un poco más a nuestras familias y a nuestro prójimo. Nosotros celebramos la Navidad siendo un poco más caritativos el uno con el otro.

Fue el cumplimiento del tiempo y Dios envió a Su Hijo para sanar nuestra relación con Él. ¿Tenemos relaciones con amigos y familiares que necesitan sanar? Entonces sanémoslos con la ayuda de Jesús. ¿Estamos sufriendo depresión o sentimientos de tristeza? Pidamos a nuestro Salvador que bajó del cielo, nuestra eterna ESPERANZA que esté con nosotros y nos guíe con Su luz hacia una vida mejor. Se dice que ser AMADO es el deseo de todo ser humano. Para ser AMADOS, tenemos que AMAR. Que Jesús nos enseñe a AMAR como Él nos amó.

Mi oración por la comunidad de St. Frances of Rome durante este tiempo de pandemia es que nos volvamos a comprometer esta época navideña a vivir la abundante vida que Jesús nos está ofreciendo. Que nos comprometamos de nuevo a unirnos, de una manera segura y práctica, para adorar al Rey que vino por cada uno de nosotros. Que nos perdonemos los unos a los otros. Perdona no sólo con palabras, sino con acciones. Que actuamos con AMOR y CARIDAD hacia todos los que Dios pone en nuestros caminos. Ruego que vivamos y experimentemos vidas transformadas vividas con la plenitud de PAZ, ESPERANZA y AMOR que trae la NAVIDAD.

Diácono Richard Williamsen

El Clero y Personal de St. Frances of Rome, les desea a usted y sus seres queridos una ¡Feliz Navidad!

Reporte de Ofrenda

La ofrenda para el fin de semana
de 12 y 13 de Diciembre de 2020
se incluirá en el próximo boletín.

¡Muchas gracias por su generosidad!

El presupuesto fiscal para la primera ofrenda de cada semana es de $10,000.00.
Demos a Dios en acción de gracias, Por todo lo que el nos ha dado, por lo menos una hora de nuestro salario, por semana, en la primera ofrenda.

Segundas Ofrendas

este fin de semana es para flores del altar.

el próximo fin de semana será la ofrenda de navidad.

Sociedad de Nuestra Señora de Fátima
Rifa para Recaudación de Fondos para la parroquia

1er Premio ~ 55" Smart TV
2do Premio ~ $200.00 Tarjeta de Regalos de Walmart
3er Premio ~ $100.00 Tarjeta de Regalo de Target
4o Premio ~ Pesebre

Sorteo ~ Domingo 14 de Febrero de 2021
Donaciones ~ $5.00 Por Boleto o 3 Boletos por $10.00
Non Necesita Estar Presente Para Ganar
Boletos están disponibles en la oficina parroquial

El Ministerio de **San Vicente de Paúl** recibió una pequeña asistencia de fondos para ayudar a los residentes de Riverbank afectados por COVID-19. Si usted ocupa ayuda, favor de llamar al oficina parroquial para una cita lunes o jueves de 10:00 a.m. a 12:00 p.m., (209) 869-2996.

ORACIÓN PARA EL NACIMIENTO

San Francisco de Asís hizo el primer nacimiento de Navidad, o escena de la natividad, para la víspera de Navidad en 1223. Desde entonces, las comunidades de todo el mundo han participado en esta importante tradición, a menudo incorporando costumbres locales que sirven para recordarnos que Cristo nació para toda la familia humana. Reflexionar sobre la escena de la natividad puede ser una manera significativa para que las familias se reúnan en oración, conscientes de la gran alegría en Cristo hacia la que nos señala el Adviento.

GUÍA: En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Durante estas semanas de Adviento, reflexionamos sobre esta escena de la natividad e imaginamos los individuos presentes en el nacimiento de Cristo. Reconocemos reyes y pastores, jóvenes y ancianos, hombres y mujeres, ricos y pobres. Reconocemos a Dios trabajando en lugares tranquilos y humildes, llamando a cada uno de nosotros por nuestro nombre, juntos, para realizar las buenas obras de Dios. Reconocemos que todos estamos llamados, como una familia humana, para estar cerca de Cristo y entre sí.
LECTOR: Lectura del Evangelio según San Lucas. En la región había pastores que vivían en el campo y que por la noche se turnaban para cuidar sus rebaños. Se les apareció un ángel del Señor, y la gloria del Señor los rodeó de claridad. Y quedaron muy asustados. Pero el ángel les dijo: "No tengan miedo, pues yo vengo a comunicarles una buena noticia, que será motivo de mucha alegría para todo el pueblo: hoy, en la ciudad de David, ha nacido para ustedes un Salvador, que es el Mesías y el Salvador. Miren cómo lo reconocerán: hallarán a un niño recién nacido, envuelto en pañales y acostado en un pesebre." De pronto una multitud de seres celestiales aparecieron junto al ángel y alababan a Dios con estas palabras: "Gloria a Dios en lo más alto del cielo y en la tierra paz a los hombres: ésta es la hora de su gracia." (Lucas 2,8–14) Palabra del Señor.
TODOS: Gloria a ti, Señor Jesús.
GUÍA: Dios de todas las naciones y pueblos, al contemplar esta escena de la natividad, vemos una familia no tan diferente a la nuestra, no tan diferente a cientos de miles de familias en todo el mundo. Vemos, también, que aunque esta Sagrada Familia provenía de orígenes pobres y humildes, fueron rodeados y apoyados por personas que viajaban desde distintas partes del mundo. Además, vemos y recordamos que Cristo entra en nuestra vida de maneras ocultas e inesperadas, desafiándonos a llegar a todo el mundo para quienes necesitan amor y apoyo. Dios, bendice a todos los que contemplan esta escena de la natividad. Al mirar esta Sagrada Familia, oremos por todas las familias—las que conocemos y las que no conocemos; las que viven del otro lado del mundo, y las que viven del otro lado de la calle. Concédenos reconocer y regocijar en la gran diversidad de la única familia de Dios, al mismo tiempo que reflexionamos y damos gracias por los diversos dones presentes en nuestra propia familia. Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. Amén.
©2016 Catholic Relief Services. Todos los derechos reservados. US16152

LISTA STA DE ENFERMOS
Los nombres de la lista de los enfermos se quitaran para el fin del mes. Favor de notificar a la Oficina si usted desea oraciones para un familiar enfermo. Gracias.
SICK LIST
The Sick-List names will be removed at the end of the month. Please notify the Office if you would like to receive prayers for your family member. Thank you!

LET US PRAY FOR THE SICK
OREMOS POR LOS ENFERMOS

Carlos Aguilera, Lourdes Aguilera and Marco Galvan.

Sustain them with your power, Lord.
Señor, sostenlos en tu poder.

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact Kathryn Dickens to place an ad today!
kdickens@4LPi.com or (800) 950-9952 x5809

Rossini
MENWEAR • FORMALWEAR
3224 McHenry Ave. • Modesto
529-6860

NEVER MISS A BULLETIN !
Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

IRMA CAPAS - REALTOR
Connecting You With Your Dreams
Buying or Selling a House?
Referrals Greatly Appreciated
209-496-9266 • irma@irmacapas.com
kw KELLERWILLIAMS
DRE #01481482

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM
$29.95/MO
BILLED QUARTERLY
CALL NOW! 1.877.801.7772 • WWW.24-7MEDALARM.COM

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Fire Safety • Flood Detection • Carbon Monoxide
1-855-225-4251

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO

ANUNCIE SU NEGOCIO AQUÍ

Llame a Kathryn Dickens hoy para su anuncio!
kdickens@4LPi.com or (800) 950-9952 x5809

Taquería San Jose #3
Authentic Mexican Food • Auténtica Comida Mexicana
NEW LOCATION • RIVERBANK STATION
2238 Patterson Rd., Riverbank, CA
209.863.0662

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Your Community is Looking!
Call LPi today for advertising info (800) 950-9952

CADMUS SURGICAL SOLUTIONS
Veterinary Surgeon
Dr Robin Cadmus 209-765-1725
Parishioner

LHR INSURANCE SERVICE
209-863-9079
www.lhrinsure.com
Se Habla Español

• Auto Insurance
• Home Insurance
• Business Insurance
• DMV Services
• Tax Prep Services
• Notary Public
• And Much More!

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

• Full Time Position with Benefits
• Sales Experience Preferred
• Paid Training
• Overnight Travel Required
• Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

Too Sick for Mass?
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
www.parishesonline.com

catholicmatch® California
CatholicMatch.com/CA

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters
SUPPORT OUR ADVERTISERS

Chancellor Manor
Residential Care Facility for the Elderly | RCFE

www.chancellormanor.net
Clarita Ramiscal, Administrator
5707 Chancellor Way,
Riverbank, CA
(209) 858-8830